

Play Up™ Adjustable Sand & Water Table

Table de jeux de sable et d'eau réglable Play-Up™

Mesa Ajustable de Agua y Arena

8003/8003WM



The **Step2** Company, LLC.
10010 Aurora-Hudson Rd.
Streetsboro, OH 44241 USA
1-800-347-8372

Valid only in U.S.A. and Canada
Numéro disponible uniquement aux États-Unis et au Canada
Número válido sólo en EUA y Canadá

(330)656-0440
www.step2.com

STEP2 UK LTD.
Oaks Business Park
Tustin Way, Longridge Road
Preston, PR2-5LX

TEL# 0844 8800 740
Step2 UK website: www.step2uk.com

This product is for family domestic outdoor use only by children from ages 2 years and up.

Tools Required: Phillips Screwdriver. We recommend an Electric Screwdriver.

• Thank you for purchasing a Step2 product. If you have any questions about this product, please call The Step2 Company toll free at 1-800-347-8372 or contact us via the internet at www.step2.com.

• If you decide to dispose of a Step2 product, disassemble and dispose of it in such a way that no unreasonable hazards exist. Step2's products are recyclable plastic. Refer to the recycling symbol for the level number located on each part for appropriate sorting; please recycle.

OBSERVE THE FOLLOWING STATEMENTS AND WARNINGS TO REDUCE THE LIKELIHOOD OF SERIOUS OR FATAL INJURY.

- Adult supervision required.
- Holds up to 20 lbs. of sand; takes up to 2 gal. water.
- Tightly secure connections. Advise children not to use equipment until properly assembled.
- Inspect the toy periodically for loose or damaged components. Call 1-800-347-8372 for replacements.
- Our products are molded from a safe, soft plastic that is ideal for toys. In an effort to minimize the risk posed by drill shavings, Step2 provides recessed screw points at assembly locations that are secured with a screw. Our screws are self tapping and are designed to pierce the plastic and form their own threads.

Maintenance Instructions:

- For general cleaning we recommend mild soapy water.
- Water should be changed frequently. Occasional sanitizing is recommended to remove organic debris and prevent bacterial growth.

⚠️ WARNING: CHOKING HAZARD - Small parts. Adult assembly required.

Some of the parts of this product are small and may contain sharp points; care should be taken when unpacking and assembling this product. Adult assembly required.

⚠️ WARNING: DROWNING HAZARD.

There is a risk of young children drowning around open containers of water. Adult supervision is always required

PLEASE SAVE THIS SHEET FOR FUTURE REFERENCE

Ce produit est conçu exclusivement pour un usage domestique et familial à l'extérieur pour les enfants de 2 ans et plus.

Outils requis: Tournevis cruciforme. Nous recommandons l'utilisation d'un tournevis électrique.

- Merci d'avoir choisi ce produit de Step2. Pour toute question sur l'assemblage ou l'utilisation de ce de Step2, veuillez composer le numéro sans frais de la Société Step2 : 1-800-347-8372 ou visiter le site www.step2.com.
- Pour mettre au rebut un produit de Step2, démontez-le et jetez-le en prenant toutes les précautions nécessaires pour prévenir tout danger. Les produits de Step2 sont en plastique recyclable. Pour trier les pièces, reportez-vous au chiffre accompagnant le logo . Veuillez recycler toute pièce dans la mesure du possible.

RESPECTEZ LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LES AVERTISSEMENTS CI-APRÈS POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE GRAVE VOIRE MORTELLE.

- Surveillance par un adulte requise.
- Peut contenir jusqu'à 20 livres de sable et 2 gallons d'eau.
- Veillez à bien serrer tous les raccords. Ne laissez jamais les enfants utiliser l'équipement avant son assemblage complet.
- Vérifiez l'état du jouet régulièrement afin de détecter toute pièce abîmée ou desserrée. composez le 1-800-347-8372 pour obtenir des pièces de rechange si nécessaire.
- Nos produits sont moulés à partir d'un plastique souple, sans danger, qui est idéal pour la fabrication des jouets. Afin de minimiser tout risque posé par les copeaux produits lors du perçage, Step2 prévoit des points de vissage en retrait aux emplacements de montage qui sont fixés avec une vis. Nos vis sont des vis autotarodeuses qui sont conçues pour percer le plastique et former leur propre filetage.

Instructions d'entretien:

- Pour nettoyer le produit, nous vous recommandons d'utiliser de l'eau savonneuse.
- L'eau doit être renouvelée fréquemment. Il est recommandé de procéder à une désinfection régulière pour éliminer les débris organiques et empêcher la croissance bactérienne.

⚠️ MISE EN GARDE: DANGER DE SUFFOCATION - Petites pièces. Assemblage par un adulte requis.

A cause de certaines pièces qui sont petites et qui pourraient contenir des pointes aiguës, faites attention quand vous déballez et assemblez le produit et quand vous assemblez ce produit; l'assemblage doit être fait par un adulte.

⚠️ MISE EN GARDE: NOYADE DU RISQUE.

Il existe toujours un risque de noyade lorsque de jeunes enfants se trouvent à proximité de récipients ouverts remplis d'eau. La surveillance continue des enfants par un adulte est requise.

PRIÈRE DE GARDER CETTE FEUILLE POUR FUTURE RÉFÉRENCE

Este producto es sólo para uso familiar doméstico en exteriores usen niños de 2 años en adelante. Herramientas Requeridas: Destornillador Phillips. Recomendamos un Desarmador Eléctrico.

- Gracias por adquirir el producto de Step2. Si tuviera alguna pregunta acerca del montaje o del uso de este producto, por favor llame un teléfono gratuito de la Compañía Step2, 1-800-347-8372 o visite nuestro sitio web www.step2.com.
 - Si usted decide desechar un producto de Step2, desármelo y deséchelo de forma que no ocasione riesgos innecesarios. Los productos de Step2 son de plástico reciclable. Consulte el símbolo con el número de nivel de reciclado en cada una de las partes para así clasificarlas y reciclarlas apropiadamente. Por favor recicle el producto.
- OBEDECER LAS SIGUIENTES ADVERTENCIAS Y OBSERVACIONES REDUCEN LAS POSIBILIDADES DE LESIONES SERIAS O FATALES.**

- Requiere supervisión adulta.
- Contiene hasta 9 Kg (20 lb) de arena y 7,57 l (2 galones) de agua.
- Apriete todos tornillos. Aconseje a niños para no utilizar equipo hasta apropiadamente reunido.
- Inspeccione periódicamente si el juguete tiene componentes sueltos o dañados. Si son necesarias piezas de repuesto llame al 1-800-347-8372.
- Nuestros productos están hechos de un plástico suave y seguro, que es ideal para juguetes. Para minimizar el riesgo provocado por la viruta, Step2 proporciona puntos indentados para tornillos en los lugares de montaje que han de asegurarse con un tornillo. Nuestros tornillos son autorroscables y están diseñados para perforar el plástico y formar sus propias roscas.

Instrucciones de mantenimiento:

- Para una limpieza general se recomienda el uso de agua con un jabón suave.
- El agua debe cambiarse con frecuencia. Se recomienda desinfectarla ocasionalmente para eliminar los residuos orgánicos y prevenir el crecimiento bacteriano.

⚠️ ADVERTENCIA: PELIGRO DE SOFOCACIÓN - Partes pequeñas. Necesita ser ensamblado por un adulto.

Tenga cuidado cuando desempaca y monta este producto porque algunas partes son pequeñas y pueden tener puntas puntiagudas. Necesita ser ensamblado por un adulto.

⚠️ ADVERTENCIA: AHOGAR PELIGRO.

Siempre existe el riesgo de que los niños pequeños se ahoguen alrededor de contenedores de agua abiertos. Se requiere supervisión adulta constante.

RETENGA ESTA INFORMACIÓN PARA REFERENCIA FUTURA

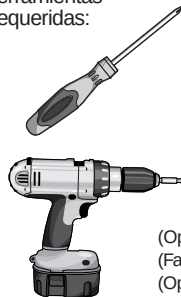
PARTS LIST-A: Liste des pièces détachées-A: Lista de Partes-A:



- A. **Lid/ Couvercle/ Tapa**
- B. **Legs (4)/ Pieds (4)/ Patas (4)**
- C. **Sand & Water Table/ Table pour eau et sable/**
Mesa de agua y arena
- D. **Leg Brace (8)/ Renfort de pied (8)/**
Refuerzo de pata (8)
- E. **Umbrella/ Parasol/ Sombrilla**
(Umbrella design & color may vary)
(La conception et couleur de parapluie peut changer)
(El diseño y color del paraguas puede variar)
- F. **Accessories/ Accessoires/ Accesorios**
 - **Bridges (2)/ Ponts (2)/ Puentes (2)**
 - **Shovel/ Rake Combo/**
Rastrillo de la pala Combiné/
Râteau de pelle Combinado
 - **Boats (2)/ Bateaux (2)/ Barcos (2)**
 - **Flower pots (2)/ Pots de fleur (2)/**
Macetas (2)

TOOLS REQUIRED:

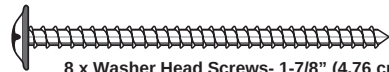
Outils requis:
Herramientas
Requeridas:



(Optional)
(Facultatif)
(Opcional)

FASTENERS:

Attaches:
Sujetadores:



8 x Washer Head Screws- 1-7/8" (4,76 cm)
8 vis à tête cylindrique de 1-7/8" (4,76 cm)
8 x Tornillos con cabeza de arandela (4,76 cm)

Before getting started, choose from the lowered table position or the raised table position.

Avant de commencer, mettre la table en position abaissée ou en position relevée.

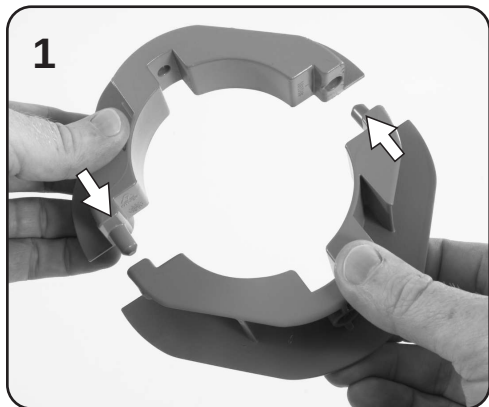
Antes de comenzar elija si desea armar la mesa en la posición baja o en la posición alta.

**LOWERED POSITION/
POSITION ABAISSÉE/
POSICIÓN BAJA**



**RAISED POSITION/
POSITION RELEVÉE/
POSICIÓN ALTA**

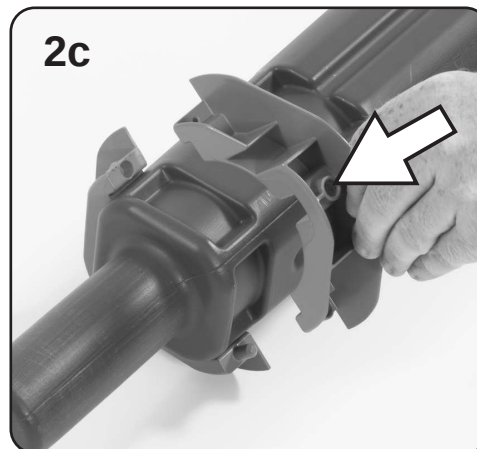
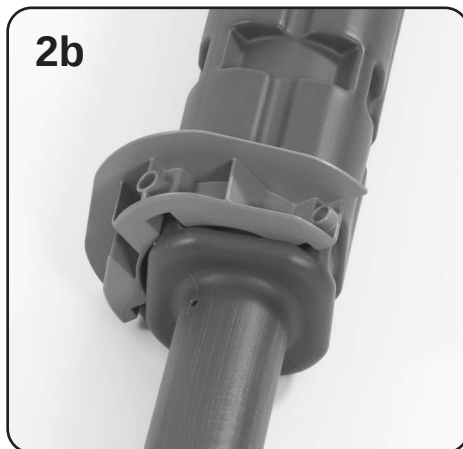
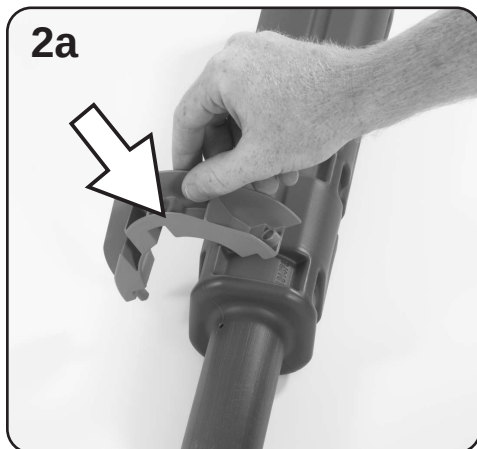




Notice how the two Leg Braces (D) fit together. The locking peg from one Leg Brace fits into the hole on the opposite leg Brace.

Noter comment les deux renforts de pied (D) s'emboîtent. L'ergot de verrouillage de l'un des renforts de pied s'emboîte dans l'orifice se trouvant sur le renfort opposé.

Observe cómo los dos refuerzos de pata (D) quedan acoplados. La clavija de traba de un refuerzo de pata encaja en el orificio del refuerzo de la pata opuesta.

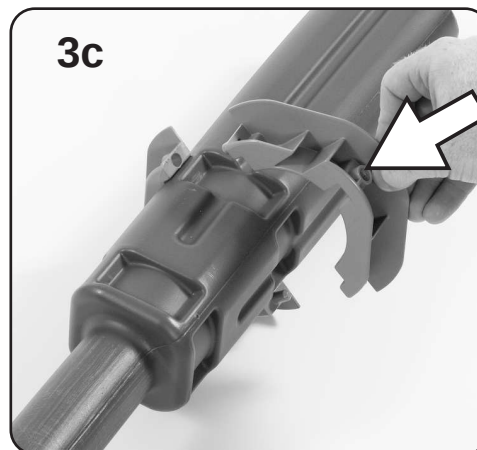
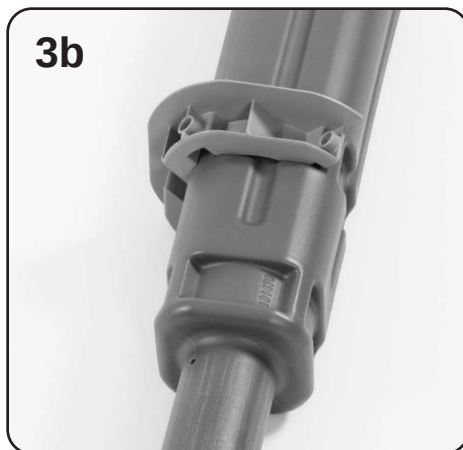
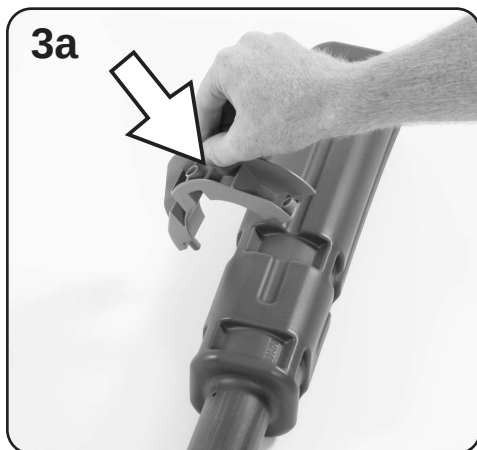


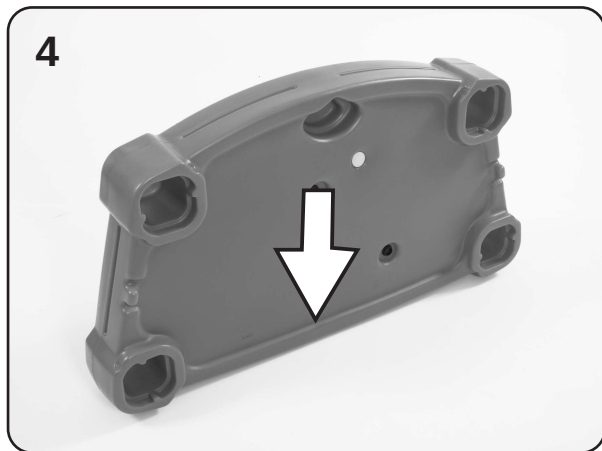
Choose between 2 postions. 2a - 2d will give you the raised table height and 3a-3d will give you the lowered table height. 1 x Leg (B), 2 x Leg Braces (D)

Choisir l'une de deux positions. 2a à 2d permet d'obtenir la hauteur de la table relevée, 3a à 3d permet d'obtenir la hauteur de la table abaissée.

1 x pied (B), 2 x renforts de pied (D)

Elija entre las 2 posiciones. Los pasos 2a - 2d indican la posición alta de la mesa mientras que los pasos 3a-3d indican la posición baja. 1 pata (B), 2 refuerzos de pata (D)

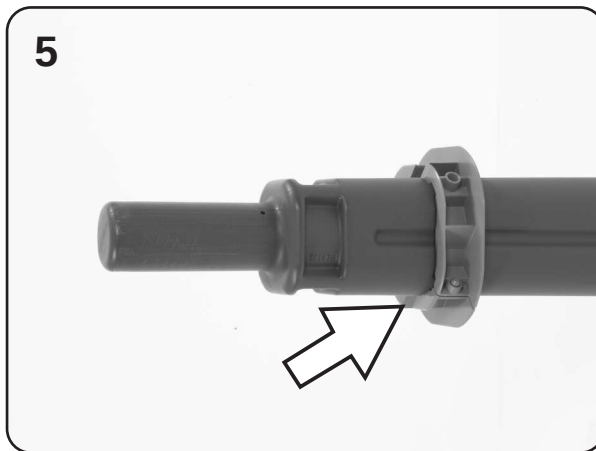




To create either table height, stand the Sand & Water Table (C) on its flat side as shown above.

Pour obtenir l'une ou l'autre hauteur, dresser la table de jeux de sable et d'eau (C) sur son côté plat, comme illustré ci-dessus.

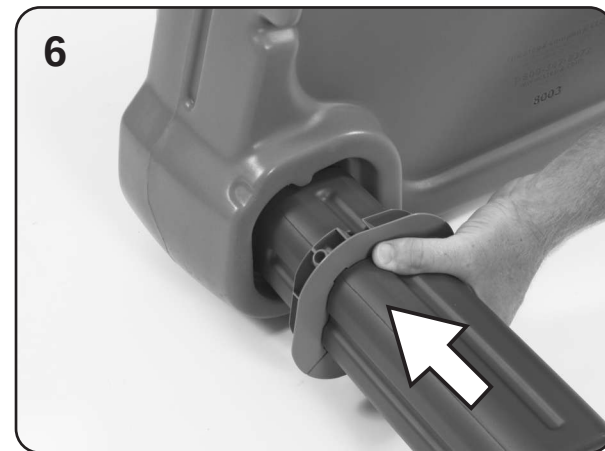
Para armar la mesa de agua y arena (C) en cualquiera de las posiciones, apóyela sobre su lado plano tal y como se muestra arriba.



Ensure you have chosen the correct Leg/ Leg Brace position. Pictured above in the Lower position.

Veiller à choisir la position correcte du pied et du renfort. C'est la position abaissée.

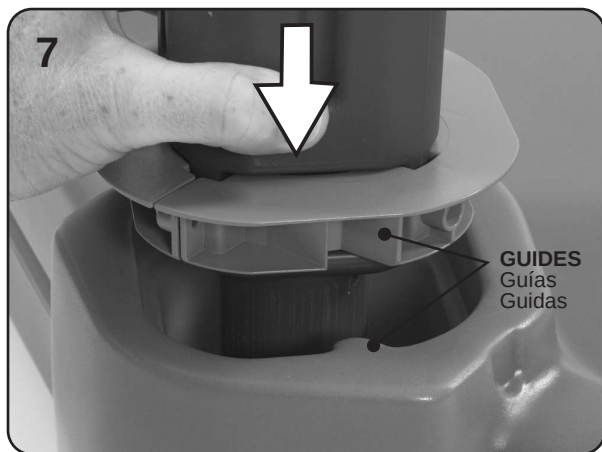
Asegúrese de haber elegido la posición correcta de pata/refuerzo de pata. Esta es la posición baja.



Slide the Leg assembly into the recess as shown. NOTE: You need to hold the Leg assembly together as a whole while installing it or it will separate. Ensure you align the guides. (Refer to step 7)

Insérer le pied dans l'encastrement, comme illustré. REMARQUE: Il faut maintenir l'ensemble du pied pendant l'installation, sinon il se sépare. Veiller à aligner les guides. (Se reporter à l'étape 7.)

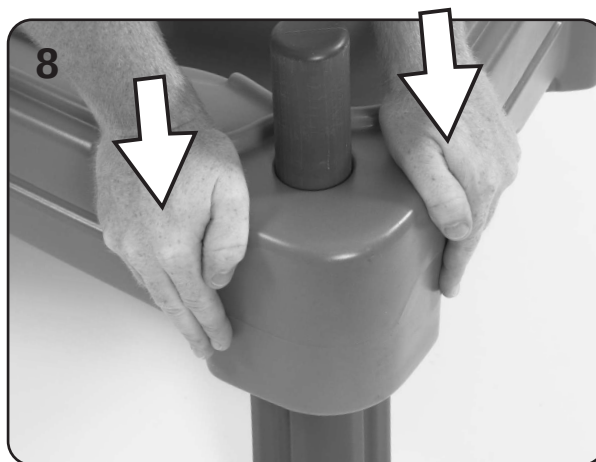
Deslice el conjunto de pata en la cavidad tal y como se muestra. NOTA: Necesita sostener unido el conjunto de pata mientras lo coloca para que no se separe. Asegúrese de alinear las guías. (Consulte el paso 7)



Ensure to align the Sand & Water Table guide with the Leg Brace guide as shown.

Veiller à aligner le guide de la table de jeux de sable et d'eau sur celui du renfort de pied, comme illustré.

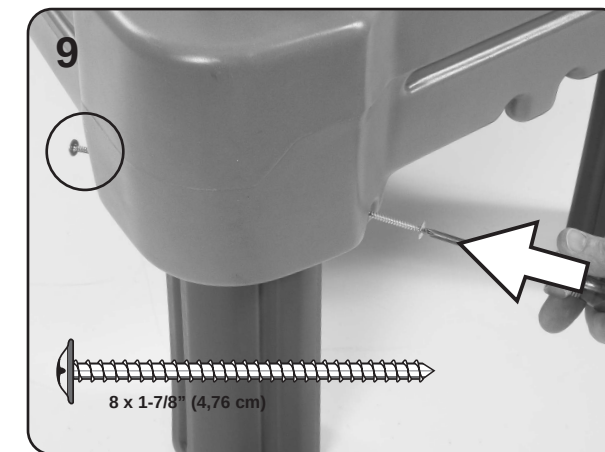
Asegúrese de alinear la guía de la mesa de agua y arena con la del refuerzo de pata tal y como se muestra.



While holding the Leg assembly in the recess, flip the table right side up and press down firmly to fully engage the Leg assembly into the Sand & Water Table recess.

Tout en maintenant le pied dans l'encastrement, retourner la table pour la mettre à l'endroit et appuyer fermement dessus pour emboîter le pied à fond dans l'encastrement de la table de jeux de sable et d'eau.

Mientras sostiene el conjunto de pata en la cavidad, de vuelta a la mesa para que quede de pie y presione hacia abajo con firmeza para que el conjunto de pata quede completamente encajado en la cavidad de la mesa de agua y arena.



While pressing down on the Sand & Water Table, secure the Leg assembly in place with 2 x 1-7/8" screws.

Tout en appuyant sur la table de jeux de sable et d'eau, bloquer le pied en place au moyen de 2 vis de 4,76 cm.

Mientras sigue haciendo presión en la mesa de agua y arena fije el conjunto de pata en su lugar con 2 tornillos de 4,76 cm.

10



Repeat steps 3a-3d to the remaining 3 legs (B) and 6 leg Braces (D).

Répéter les étapes 3a à 3d pour les trois autres pieds (B) et les six renforts de pied (D).

Repita los pasos 3a-3d en las 3 patas (B) y 6 refuerzos de pata (D) restantes.

11

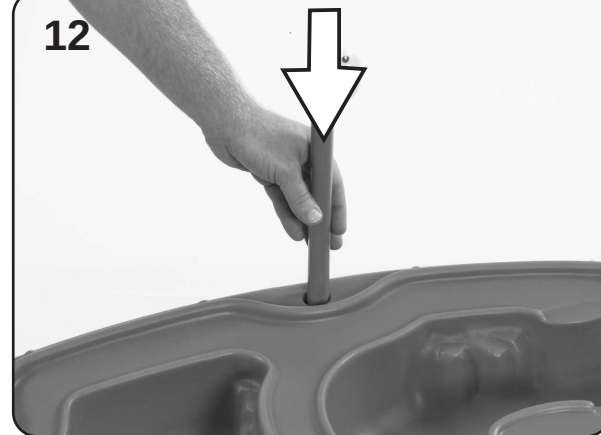


To create the raised table position follow steps 2a-9.

Pour mettre la table en position relevée, suivre les étapes 2a à 9.

Para armar la mesa en la posición alta siga los pasos 2a - 9.

12



Insert the lower umbrella pole section into the hole.

Insérer la section inférieure du mât du parasol dans le trou.

Inserte la sección inferior del poste de la sombrilla en el orificio.

13

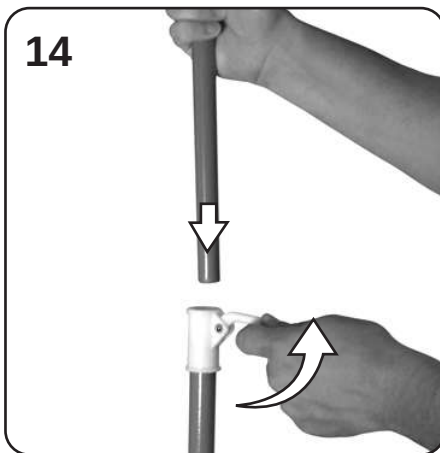


Raise the lever of the umbrella while installing the upper umbrella section.

Relever le levier du parasol lors de l'installation de la section supérieure.

Levante la palanca de la sombrilla mientras instala la sección superior de la sombrilla.

14

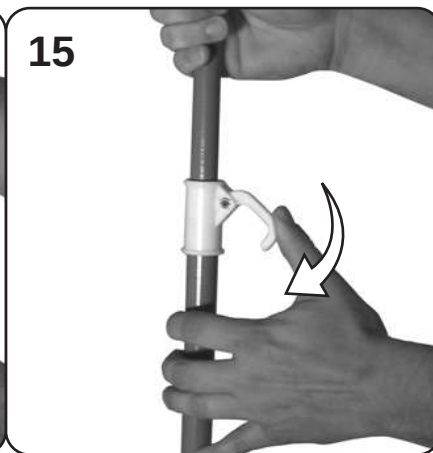


Once installed, lower the lever to secure the upper umbrella section.

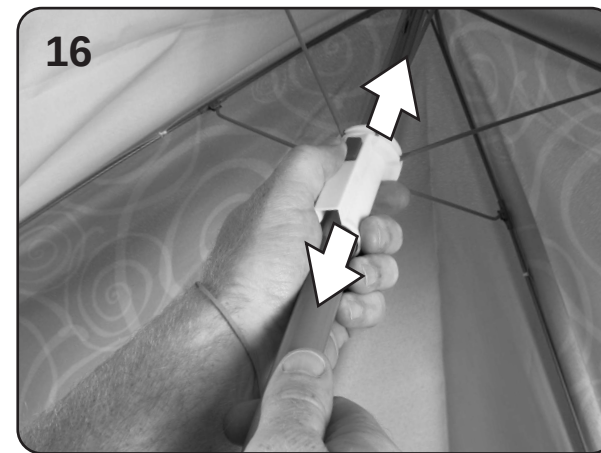
Une fois l'installation terminée, abaisser le levier pour fixer la section supérieure du parasol.

Una vez instalada, baje la palanca para asegurar la sección superior.

15



16



Press the thumb button while sliding the center umbrella collar up until it locks in place. **(Umbrella design & color may vary)**
NOTE: Press the button to release the collar and lower the umbrella.

Appuyer sur le bouton-pressoir tout en faisant glisser le collier central du parasol jusqu'à ce qu'il se bloque.

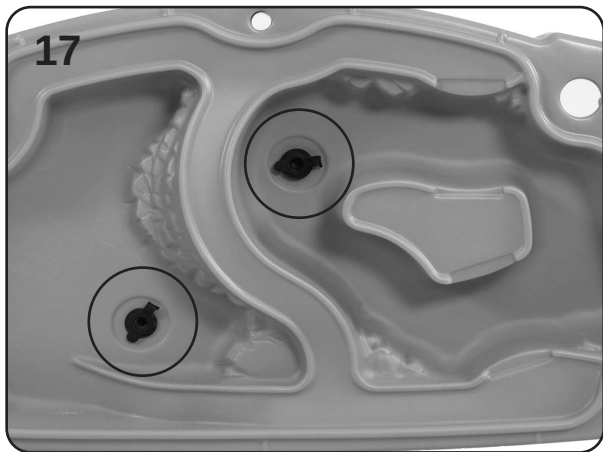
(La conception de parapluie couleur peut changer)

REMARQUE: Appuyer sur le bouton pour dégager le collier au moment de baisser le parasol.

Oprima el botón mientras desliza hacia arriba el aro central de la sombrilla hasta que quede trabado.

(El diseño del paraguas color puede variar)

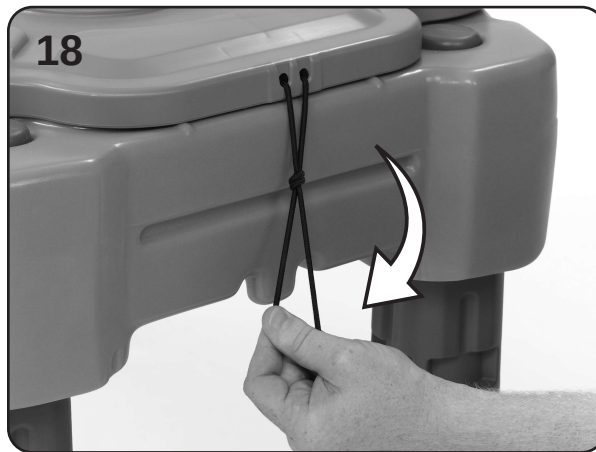
NOTA: Oprima el botón para soltar el aro cuando baje la sombrilla.



Ensure both plugs are closed and sealed before adding water or sand.

Veiller à ce que les deux obturateurs soient fermés et scellés avant d'ajouter de l'eau ou du sable.

Asegúrese que ambos tapones estén bien cerrados antes de agregar agua o arena.



To secure the lid, pull the elastic cord down over the locking grooves in the base; repeat to the other side.

Pour fixer le couvercle glisser le cordon élastique sur les rainures de blocage de la base et répéter l'opération de l'autre côté.

Para asegurar la tapa tire del cordón elástico hacia abajo y engánchelo en las ranuras de traba de la base. Repita del otro lado.

